

2

1941

spalio 31

1161

N 4134

Šiaulių S.D.Kalėjimo Viršininkui

I. Tamstos š/m. spalio mėn. 24 d. raštą 797 Nr. pranešu, kad radio aparatai, surinkti "iš kai kurių asmenų" yra Šiaulių Apygardos Komisarų žinioje. Jei pas mus dar atsiras radio aparatų-mielai nušiusime kalėjimo reikalams.

Jonas Moravica
Apskritis Viršininkas

Robertas Moravica
Sekretorius

ŠIAULIŲ
SUNKIŲJŲ DARBŲ
KALĖJIMAS

41 spalių

297

Šiaulių Apskritis Viršinininkas
GAUTA
1941 X 25
Nr. 4134
Priedų lap.

Ponui

Šiaulių Apskritis Viršinininkui

Prieš bolševikų invaziją į Lietuvą, kalėjimas turėjo 3 radio aparatus, bet bolševikai juos išvežė.

Teko sužinoti, kad Tamstos vadovaujamos įstaigos žinioje randasi surinktų iš kai kurių asmenų radio aparatų.

Kalėjimui kaip įstaigai radio aparatas yra būtinai reikalingas.

Be to, steigiamai kalėjimo tarnautojų, kurių yra 90 asmenų valgyklai-ramovei, radio aparatas tai pat reikalingas.

Kadangi šiuo laiku radio aparatų neįmanoma įsigyti, be to neturime tam reikalui lėšų, prašau Tamstą neatsisakyti duoti parėdymą, kad kalėjimui ir tarnautojų valgyklai-ramovei būtų išduota po vieną radio aparatą nemokamai.

L.e. Kalėjimo Viršininiko p.

L.e. Adm. Viršininiko p.

Handwritten notes in green ink:
Ponui Viršinininkui
Šiaulių Apskritis Viršinininkas
1941 X 25
Nr. 4134
Priedų lap.
Radio aparatai
Kadangi šiuo laiku radio aparatų neįmanoma įsigyti, be to neturime tam reikalui lėšų, prašau Tamstą neatsisakyti duoti parėdymą, kad kalėjimui ir tarnautojų valgyklai-ramovei būtų išduota po vieną radio aparatą nemokamai.

Handwritten signature in blue ink:
Adm.